

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.

Produkt

Benzinmotorpumpe

Type

BMP 14001

BMP 30000

Seriennummer

G3013015

Schalleistungspegel

EN ISO 3744

gemessen / garantiert

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentations-Bevollmächtigter

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-Richtlinien

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG

2005/88/EG

97/68/EG (2010/26/EU)

Harmonisierte Normen

EN 809:1998+A1

Konformitätsbewertung

2000/14/EG Anhang V

Kötz, 15.07.2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

EN Translation of the original EU/EC declaration of conformity

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

Product

Petrol engine pump

Type

BMP 14001

BMP 30000

Serial number

G3013015

Sound power level

EN ISO 3744

measured/guaranteed

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Duly authorised person for technical file

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Germany

EU directives

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonised standards

EN 809:1998+A1

Conformity evaluation

2000/14/EC Annex V

Kötz, 15 July 2019



Peter Kaltenstadler
Managing Director

NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Benzinemotorpomp

Type

BMP 14001

BMP 30000

Seriennummer

G3013015

Geluidsvermogensniveau

EN ISO 3744

gemeten / gegarandeerd

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

Gemachtigde documentatie

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

89359 Kötz (D)

EU-richtlijnen

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Geharmoniseerde normen

EN 809:1998+A1

Beoordeling van overeenstemming

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale

A questo mezzo dichiariamo in esclusiva responsabilità che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE, degli standard di sicurezza UE e degli standard specifici di prodotto armonizzati.

Prodotto

Pompa per motore a benzina

Tipo

BMP 14001
BMP 30000

Numero seriale

G3013015

Rumorosità

EN ISO 3744
misurata / garantita
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Costruttore

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Rappresentante autorizzato della documentazione

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Direttive UE

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Norme armonizzate

EN 809:1998+A1

Valutazione della conformità

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

Produkt

Pompa z silnikiem benzynowym

Typ

BMP 14001
BMP 30000

Numer seryjny

G3013015

Poziom mocy akustycznej

EN ISO 3744
zmierny / gwarantowany
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Osoba sporządzająca dokumentację

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dyrektywy UE

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Normy zharmonizowane

EN 809:1998+A1

Ocena zgodności

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

CS Příklad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizačních směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

Výrobek

Čerpadlo s benzínovým motorem

Typ

BMP 14001
BMP 30000

Výrobní číslo

G3013015

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744
změněná / zaručená
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Osoba způsobilá za dokumentaci

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Směrnice EU

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizované normy

EN 809:1998+A1

Posouzení shody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

Výrobok

Benzínové motorové čerpadlo

Typ

BMP 14001

BMP 30000

Sériové číslo

G3013015

Hladina akustického výkonu

EN ISO 3744

nameraná/garantovaná

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentácia - oprávnená osoba

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Smernice EÚ

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizované normy

EN 809:1998+A1

Posúdenie zhody

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

HU Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

Termék

Benzinmotoros szivattyú

Típus

BMP 14001

BMP 30000

Sorozatszám

G3013015

Hangteljesítményszint

EN ISO 3744

mért/garantált

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Gyártó

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

A dokumentációért felelős személy

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-irányelvek

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmonizált szabványok

EN 809:1998+A1

Megfelelőségi értékelés

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

DA Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Benzinmotorpumpe

Type

BMP 14001

BMP 30000

Serienummer

G3013015

Lydtryksniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmoniserede standarder

EN 809:1998+A1

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

SV Översättning av original EU-/EG-för-säkrän om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktivene, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

Produkt

Bensinmotorpump

Typ

BMP 14001

BMP 30000

Serienummer

G3013015

Ljudnivå

EN ISO 3744

uppmätt/garanterad

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz, Tyskland

Befullmäktigad för dokumentation

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz, Tyskland

EU-direktiv

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmoniserade standarder

EN 809:1998+A1

Bedömning av överensstämmelse

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspecifikke standardene.

Produkt

Bensinmotorpumpe

Typ

BMP 14001

BMP 30000

Serienummer

G3013015

Lydeffektnivå

EN ISO 3744

målt / garantert

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Produsent

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Harmoniserte standarder

EN 809:1998+A1

Samsvars vurdering

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen käännös

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuote-kohtaisten standardien vaatimukset.

Tuote

Bensiinimootoripumppu

Tyyppi

BMP 14001

BMP 30000

Sarjanumero

G3013015

Äänitehotaso

EN ISO 3744

mitattu/taattu

BMP 14001

96 dB(A) / 98 dB(A)

BMP 30000

91 dB(A) / 104 dB(A)

Valmistaja

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö

Andreas Hedrich

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

EU-direktiivit

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

2005/88/EC

97/68/EC (2010/26/EU)

Yhdenmukaistetut standardit

EN 809:1998+A1

Vaatimustenmukaisuuden arviointi

2000/14/EC Annex V

Kötz, 2019-07-15

Peter Kaltenstadler
Managing Director

LV **Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums**

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

Produkts

Sūknis ar benzīna motoru

Tips

BMP 14001
BMP 30000

Sērijas numurs

G3013015

Skaņas jaudas līmenis

EN ISO 3744
izmēritais/garantētais
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Ražotājs

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

ES direktīvas

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Saskaņotie standarti

EN 809:1998+A1

Atbilstības novērtējums

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

RU **Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС**

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

Продукт

Бензиновая насосная установка

Тип

BMP 14001
BMP 30000

Серийный номер

G3013015

Уровень звуковой мощности

EN ISO 3744
измеренный / гарантированный
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Производитель

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Лицо, ответственное за составление документа

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Директивы ЕС

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Гармонизированные стандарты

EN 809:1998+A1

Оценка соответствия

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

UK **Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС**

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосованих до нього стандартів.

Виріб

Насос із бензиновим двигуном

Тип

BMP 14001
BMP 30000

Серійний номер

G3013015

Рівень звукової потужності

EN ISO 3744
вимірний/гарантований
BMP 14001
96 dB(A) / 98 dB(A)
BMP 30000
91 dB(A) / 104 dB(A)

Виробник

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Уповноважена особа, що склала документацію

Andreas Hedrich
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt

Директиви ЄС

2006/42/EC
2014/30/EU
2000/14/EC
2005/88/EC
97/68/EC (2010/26/EU)

Гармонізовані стандарти

EN 809:1998+A1

Оцінка відповідності

2000/14/EC Annex V

Kötzt, 2019-07-15



Peter Kaltenstadler
Managing Director

